3. Danijos Karalystė, Suomijos Respublika ir Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas (EDAPP) padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

2011 m. lapkričio 23 d. Bendrojo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimas
bpost prieš Komisiją

(Byla T-514/09)

„Viešieji paslaugų pirkimai — OP konkurso procedūra — Kasdienis Oficialiojo leidinio, knygų, kitų periodinių leidinių bei leidinių transportavimas ir pristatymas — Pareiškėjo pasiūlymo atmetimas ir sprendimas sudaryti sutartį su kitu pareiškėju — Sutarties sudarymo kriterijai — Pareiga motyvuoti — Akivaizdi vertinimo klaida — Deliktinė atsakomybė“

1. *Europos Bendrijų viešieji pirkimai — Konkurso procedūra — Perkančiosios organizacijos sprendimų sudaryti sutartis peržiūros procedūra — Rungtyniškumo principas — Suderinimas su verslo paslapčių apsauga — Už peržiūros procedūras atsakingos institucijos — Pareiga užtikrinti konfidencialumą ir teisę į verslo paslapčių apsaugą, atsižvelgiant į šalių perduotoje medžiagoje esančią informaciją — Sąlygos — Šios pareigos suderinimas su veiksmingos teisinės apsaugos reikalavimais ir teisės į gynybą paisymu (SESV 267 straipsnis; Tarybos reglamento Nr. 1605/2002 100 straipsnio 2 dalis) (žr. 25–26 punktus)*

2. *Europos Bendrijų viešieji pirkimai — Konkurso procedūra — Sutarčių sudarymas — Ekonomiškai naudingiausias pasiūlymas — Sutarties sudarymo kriterijai — Perkančiosios organizacijos pasirinkimas — Ribos — Skaidrumo, vienodo požiūrio ir nediskriminavimo principų paisymas (Tarybos reglamento Nr. 1605/2002 97 straipsnis; Komisijos reglamento Nr. 2342/2002 138 straipsnis) (žr. 64 ir 66 punktus)*

3. *Europos Bendrijų viešieji pirkimai — Konkurso procedūra — Pareiga paisyti konkurso dalyvių vienodo vertinimo principo — Būtinybė užtikrinti vienodas galimybes ir laikytis skaidrumo principo — Skaidrumo pareigos apimtis (Tarybos reglamento Nr. 1605/2002 89 straipsnis) (žr. 65 punktą)*

4. *Europos Bendrijų viešieji pirkimai — Sutarties sudarymas konkurso būdu — Institucijų diskrecija — Teisminė kontrolė — Ribos (žr. 121 punktą)*

5. *Deliktinė atsakomybė — Sąlygos — Neteisėtumas — Žala — Priežastinis ryšys — Vienos iš sąlygų netenkinimas — Viso ieškinio dėl žalos atlyginimo atmetimas (SESV 340 straipsnio antra pastraipa) (žr. 167 punktą)*

6. *Europos Bendrijų viešieji pirkimai — Konkurso procedūra — Konkurso dalyvio išlaidos — Teisė į kompensaciją — Nebuvimas (Tarybos reglamento Nr. 1605/2002 101 straipsnis) (žr. 173 punktą)*

Dalykas

Pirma, 2009 m. gruodžio 17 d. Europos Sąjungos leidinių biuro sprendimo, kuriuo atmetamas ieškovės pasiūlymas pagal konkursą Nr. 10234 „Kasdieninis Oficialiojo leidinio, knygų, kitų periodinių leidinių bei leidinių transportavimas ir pristatymas“ (OL 2009/S 176–253034), ir sprendimo sudaryti sutartį su kitu pareiškėju panaikinimas ir, antra, žalos su palūkanomis atlyginimas.

Rezoliucinė dalis:

1. Atmesti ieškinį.

2. *bpost NV van publiek recht* padengia bylinėjimosi išlaidas, įskaitant per laikinųjų apsaugos priemonių taikymo procedūrą patirtas išlaidas.